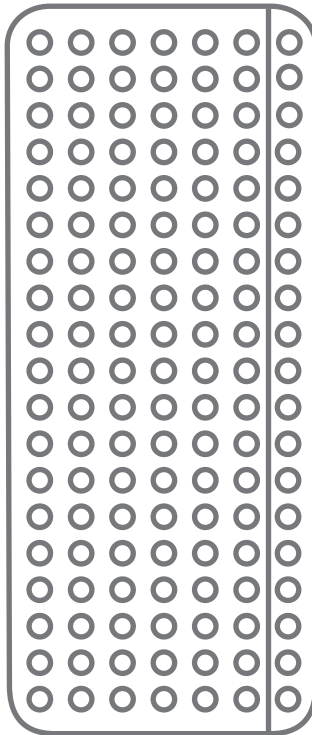


# Anleitung

zum Tausch der Netzteilabdeckung



Anleitung zum Tausch der Netzteilabdeckung / Manual for the exchange of the power supply cover

1

Wichtig / Important

**DE** Bitte beachten Sie beim Austausch der Netzteilabdeckung folgende Schritte.



Machen Sie die Anlage komplett stromlos!

Der Wechsel der Netzteilabdeckung ist nicht zwingend erforderlich. Nehmen Sie den Umtausch nur vor, falls das Touch Cover nicht richtig auf die Rückwand passt.

**GB**

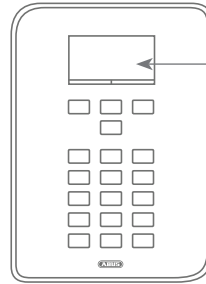
Please pay attention to the following steps when replacing the power supply cover.



Disconnect the alarm panel from the power supply.

There is no need for exchanging the power supply cover. An exchange is only necessary if the Touch cover doesn't fit at the backplate.

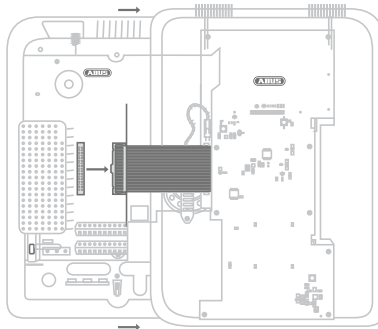
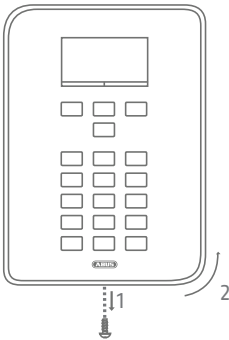
2



**DE** Errichtermodus

**GB** Installer Mode

3

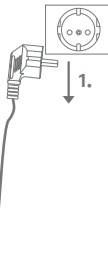
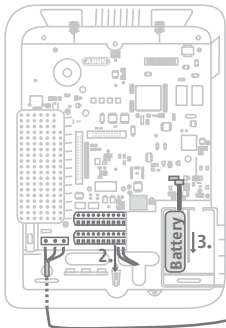


**DE** Secvest Front entfernen

**GB** Remove Secvest Panel lid

4

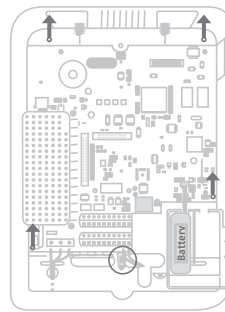
Achtung! / Attention!



**DE** **Wichtig:** Trennen Sie die Zentrale vom Strom und Akku

**GB** **Important:** Disconnect the alarm panel from the power supply and battery

5



**DE** 4 Schrauben von Platine lösen

**GB** Loosen the 4 screws from the PCB

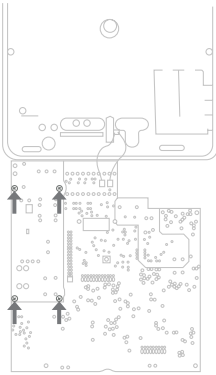


**Achtung:** Kabelverbindungen zum Sabotagekontakt



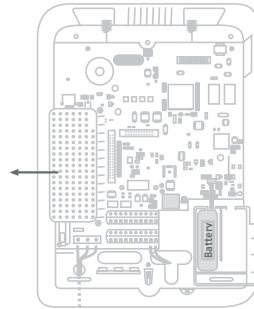
**Attention:** Cable connection to tamper

# 6



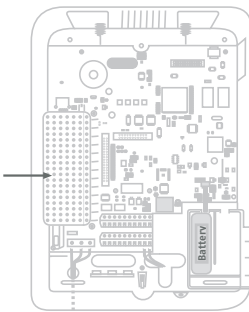
- DE 4 Schrauben von Netzteilabdeckung lösen
- GB loosen the 4 screws from the power supply cover

# 7



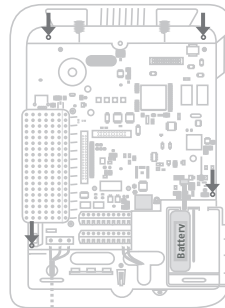
- DE Gehäuse abnehmen
- GB Remove the cover

# 8



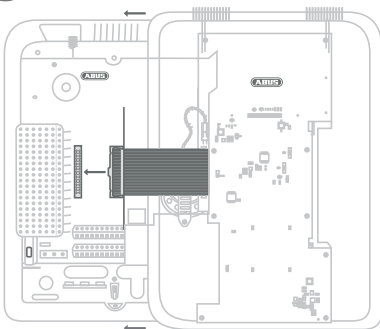
- DE Neue Netzteilabdeckung dran setzen und fest schrauben
- GB Mount the new power supply cover

# 9



- DE Platine festschrauben
- GB Mount the PCB

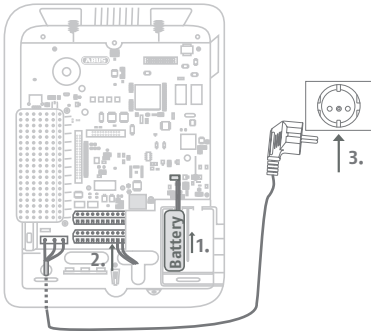
# 10



- DE Secvest Front anschließen
- GB Connect Secvest Panel lid

# 11

Achtung! / Attention!



- DE** Strom wieder anschließen  
Reihenfolge:  
230V- oder 12V-Anschluss anschließen (3. oder 2.)  
Akku anschließen (1.)
- GB** Reconnect to the power supply  
Sequence:  
Connect 230V or 12V connection (3. or 2.)  
Connect battery (1.)

# 12



- DE** Detaillierte Informationen finden Sie in der Errichteranleitung auf [abus.com](http://abus.com).
- GB** You can find more detailed information on this in the instructions for installers on [abus.com](http://abus.com)